



AUS DEM GEMEINDEAMT

Viel Neues und Wissenswertes wird in der aktuellen Ausgabe aus dem Gemeindeamt berichtet.

ab Seite 2

AUS DEM GEMEINDERAT

Das Protokoll zur Sitzung des Gemeinderates vom 11.12.2024 entnehmen Sie dem Blattinneren. **ab Seite 10**

BERG(ER)LEBEN

Schmökern Sie durch interessante Berichte aus dem Berger Dorfleben!

ab Seite 17

Rechtzeitig zur Adventszeit erstrahlt unser Christbaum am TREFF•BERG-Platz. Mit funkelnden Lichtern und bunten Kugeln lädt er auf einen Besuch ein. Für die Baumspende des diesjährigen Christbaums möchten wir uns bei der Nachbarschaft Berg bedanken.





SO ERREICHT IHR UNS!

Gemeinde Berg im Drautal Berg 121 9771 Berg im Drautal Telefon: 04712 532-0 Fax: 04712 532-3

E-Mail: berg-drau@ktn.gde.at Homepage: www.berg-drautal.gv.at

Parteienverkehr

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr Freitag zusätzlich von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Sprechstunden Bürgermeister

Bürgermeister Wolfgang Krenn hält jeden Mittwochvormittag sowie nach individueller Vereinbarung am Gemeindeamt seine Sprechstunden ab. Wir ersuchen um vorherige Terminvereinbarung unter 0676 84 86 45 100.

IMPRESSUM

Gemeindeinformation Berg im Drautal Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Berg im Drautal, 9771 Berg im Drautal bzw. Verfasser der Berichte; Druck: Oberdruck GmbH, 9991 Dölsach

GENDERHINWEIS

Für uns steht Gleichberechtigung an oberster Stelle. Aber auch die Verständlichkeit unserer Texte hat höchste Priorität. Für eine leichtere Lesbarkeit verzichten wir auf eine geschlechterspezifische Formulierung. Die Verwendung von personenbezogenen Wörtern soll als neutrale Formulierung dienen und alle Menschen gleichermaßen ansprechen.

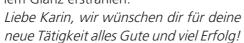
PERSONELLES

Petra Wuggenig verabschiedet sich in den Ruhestand Unsere Reinigungskraft Petra Wuggenig verabschiedet sich nach rund 24 Jahren Gemeindedienst in den wohlverdienten

Liebe Petra! Danke für deine engagierte Arbeit in der Gemeinde. Der Bürgermeister sowie all deine Kolleginnen und Kollegen wünschen dir für deinen neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und eine entspannte Zeit!

Karin Kolbitsch verstärkt unser Team als Reinigungskraft

Frau Karin Kolbitsch ist seit September 2024 eine wertvolle Unterstützung und sorgt mit viel Freude dafür, dass unsere Volksschule und der TREFF•BERG in vollem Glanz erstrahlen.





BERG HILFT BERG

Vor einigen Jahren wurde die Initiative "Berg hilft Berg" ins Leben gerufen. Mit finanziellen Spenden aus der Bevölkerung werden Berger bei Schicksalsschlägen unterstützt. In diesem Jahr haben die Angehörigen bei einigen Trauerfällen auf Blumen und Kränze zu Gunsten von Spenden für das Vorhaben "Berg hilft Berg" verzichtet. Den Trauerfamilien sowie den Spendern, die mit dieser Möglichkeit Trost gespendet und gleichzeitig Hoffnung geschenkt haben, ergeht von Seiten der Initiatoren ein aufrichtiges Vergelt's Gott! Gerne stellt die Gemeinde den Angehörigen eine Liste der Spender zur Verfügung, damit sie sich auch persönlich bei den Trauergästen bedanken können.

WICHTIGE INFORMATION: SCHÄDEN DURCH DIE SCHNEERÄUMUNG

Im Zuge der Schneeräumung kommt es hin und wieder vor, dass nicht gekennzeichnete Einfriedungen, Randleisten udgl. vom Schneepflug beschädigt werden. Wir weisen darauf hin, dass solche Einbauten vor Wintereinbruch vom Besitzer mittels Schneestange(n) ersichtlich gemacht werden müssen - im Falle der Nichteinhaltung ist ein Ersatzanspruch gegenüber der Gemeinde definitiv ausgeschlossen.

KÄRNTNER HEIZZUSCHUSS 2024/2025

Einkommensschwache Personen und Familien können für die heurige Heizsaison wieder den Antrag auf Heizkostenunterstützung stellen. Die Einkommensgrenzen betragen für

...Heizkostenunterstützung in Höhe von € 180,00

	Einkommensgrenze
	(monatlich)
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.270,-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensge- meinschaften, Elternteil mit volljähri- gem Kind)	€ 1.840,-
Zuschlag für jede weitere im gemein- samen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 360,-

...Heizkostenunterstützung in Höhe von € 110,00

	Einkommensgrenze
	(monatlich)
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.510,-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensge- meinschaften, Elternteil mit volljähri- gem Kind)	€ 2.080,-
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 360,-

Die Einkommensgrenzen sind verordnete Beträge, auch bei geringfügiger Überschreitung ist eine Zuerkennung nicht möglich!

Für die Antragstellung muss folgendes vorgelegt werden:

- Sämtliche monatliche Einkommensnachweise aller im gemeinsamen Haushalt gemeldeten Personen,
- Lichtbildausweis.
- Nachweis der Bankverbindung.

Anträge auf Gewährung der Heizkostenunterstützung können bis einschließlich 31. März 2025 bei der zuständigen Wohnsitzgemeinde eingebracht werden.

Inhalt: Land Kärnten, Kärntner Heizzuschuss 2024/2025

AUS DEM STANDESAMT

Das Standesamt der Gemeinde Berg im Drautal berichtet über das Jahr 2024:

- 9 Geburten
- 3 Eheschließungen
- 15 Todesfälle

TERMINE

BAUVERHANDLUNGEN 2025

Termine 2025:

- Mittwoch, 19.02.2025
- Mittwoch, 09.04.2025
- Mittwoch, 11.06.2025
- Mittwoch, 03.09.2025
- Mittwoch, 22.10.2025

Ein Baubewilligungsansuchen samt den entsprechenden Beilagen muss mindestens 14 Tage vor dem angegebenen Termin vollständig bei der Gemeinde einlangen. Später eingelangte Ansuchen können erst zum nächsten Termin berücksichtigt werden!

SITZUNG DES GEMEINDERATES

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Donnerstag, den 27. März 2025 statt. Die Sitzungen des Gemeinderates sind öffentlich!

NOTAR-SPRECHSTUNDEN 2025

Die Notarensprechtage mit dem Notariat Greifenburg, Mag. Christine Völkerer, finden im Gemeindeamt Berg im Drautal jeden dritten Dienstag des Monats - jeweils von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr - statt. Für 2025 gelten folgende Tage:

21.01.2025	18.02.2025	18.03.2025	15.04.2025
20.05.2025	17.06.2025	15.07.2025	19.08.2025
16.09.2025	21.10.2025	18.11.2025	16.12.2025

SVS-BERATUNGSTAGE 2025

Die Beratungstage der Sozialversicherungsanstalt der Selbstständigen finden im Marktgemeindeamt Greifenburg von 08:30 Uhr bis 13:00 Uhr an folgenden Tagen statt:

30.01.2025	27.02.2025	27.03.2025	24.04.2025
22.05.2025	20.06.2025	17.07.2025	14.08.2025
18.09.2025	16.10.2025	13.11.2025	11.12.2025

BLUTSPENDEAKTION

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz Kärnten veranstaltet eine Blutabnahme am Mittwoch, den 8. Jänner 2025 von 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr im TREFF•BERG. Die Bevölkerung wird gebeten, sich zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.

REDAKTIONSSCHLUSS FRÜHJAHRS-AUSGABE

Berichte für die Frühjahrs-Ausgabe der Gemeinde-Information Berg im Drautal übermitteln Sie bitte bis spätestens 21. März 2025 per Mail an berg-drau@ktn.gde.at.

윤

8

29

മ

 $\bar{\Box}$

Ľ Ľ

So

Sa

Ļ

202

07.01.2026

Entsorgungstermine 2026: Restmüll (2wö und 4wö) → 07 Papier → 13.01.2026

SILVESTERFEUERWERK 2024 - AUSZUG AUS **DER PYROTECHNIKVERORDNUNG**

Die Gemeinde Berg im Drautal weist darauf hin, dass gemäß § 38 Abs. 1 PyroTG 2010 die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2 (Kleinfeuerwerk) grundsätzlich verboten ist. Dem Bürgermeister steht es jedoch frei, teilweise eine Ausnahme zu erlauben. Mit Verordnung des Bürgermeisters der Gemeinde Berg im Drautal vom 10.12.2024, Zahl: 139-3/2024 wird in den im Gemeindegebiet von Berg im Drautal gelegenen Ortsgebieten (=Ortschaften) die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2

vom 31.12.2024, 19:00 Uhr bis 01.01.2025, 01:00 Uhr

gestattet, dies jedoch nur unter Beachtung der einschlägigen rechtlichen Vorschriften sowie unter Sicherstellung, dass weder Leben, Gesundheit oder Eigentum von Menschen noch der öffentlichen Sicherheit gefährdet wird (Auszug aus der Pyrotechnikverordnung 2024).

Auf striktes Einhalten der Verordnung des Bürgermeisters der Gemeinde Berg im Drautal vom 10.12.2024, Zahl: 139-3/2024, mit welcher bestimmte Teile des Ortsgebietes vom Verbot der Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie 2 ausgenommen werden (Pyrotechnikverordnung 2024) wird hingewiesen – kundgemacht an der Amtstafel der Gemeinde Berg im Drautal.

Gerne wollen wir auch gemeinsam das Jahr 2024 ausklingen lassen. Nach der Jahresabschlussmesse findet im Berger Anger das Feuerwerk für die Gemeindebevölkerung statt.

WIE VERÄNDERT SICH DAS KONSUMVERHAL-**TEN IM LAUFE DER ZEIT?**

Alle fünf Jahre hat Statistik Austria die Konsumerhebung durchzuführen. Mit Hilfe dieser Erhebung kann der sogenannte Warenkorb für

Österreich angepasst werden, mit dem der Verbraucherpreisindex (VPI) und damit die Inflation berechnet werden kann. Bis Mai 2025 schreibt Statistik Austria per Zufall gezogene Haushalte an und lädt ein, daran mitzuarbeiten.

Wozu braucht man Daten der Konsumerhebung?

Die Ergebnisse der Konsumerhebung sind ein wichtiger Indikator zur Beschreibung des Lebensstandards in Österreich. Die Ergebnisse sind von hoher Bedeutung für die Berechnung des Verbraucherpreisindex (VPI) und der Inflation.

Was ist der Verbraucherpreisindex?

Schlagzeilen wie "Inflation in Österreich so hoch wie nie", "Preise steigen weiter", "Inflation auf niedrigem Niveau" oder "Verbraucherpreisindex bei 1,8 %" sind in den Medien immer wieder zu lesen. Statistik Austria berechnet diesen Verbraucherpreisindex (VPI). Er zeigt an, wie sich Preise verändern, ist also ein Maßstab für die allgemeine Preisentwicklung oder Inflation in Österreich.

Wie wird der VPI berechnet und was hat die Konsumerhebung damit zu tun?

Statistik Austria beobachtet regelmäßig Preise, um die allgemeine Preisentwicklung oder Inflation zu berechnen. Dafür wird ein sogenannter Warenkorb zusammengestellt, der rund 770 Produkte und Dienstleistungen enthält und die Ausgaben der Haushalte in Österreich widerspiegelt. Die Grundlage dafür liefert die Konsumerhebung. Alle 5 Jahre wird der Warenkorb grundlegend überarbeitet, weil sich das Einkaufsverhalten über die Zeit verändert und Produkte oder Dienste an Bedeutung gewinnen oder verlieren. So wurden etwa die Preise für Smartphones oder Streamingdienste in den Warenkorb aufgenommen, jene für das Festnetztelefon oder Musik-CDs hingegen mussten weichen.

Was haben die Menschen in Österreich davon?

Ihre Teilnahme gewährleistet zuverlässige Daten, die sowohl für Sie, als auch für Entscheidungen, die uns alle betreffen, von Nutzen sind. Der VPI wird zur Wertsicherung von Geldbeträgen wie etwa Mieten oder Unterhaltszahlungen verwendet und ist zudem Basis für Lohn- und Pensionsverhandlungen. Auf der Homepage von Statistik Austria finden Sie auch einen Wertsicherungsrechner, mit dem Sie selbst den aktuellen Wert eines Betrags, der in der Vergangenheit vereinbart wurde, berechnen können. So können Sie sog. Wertsicherungsklauseln in Ihren Verträgen (z. B. Miete, Versicherungen) prüfen. Ein weiteres kostenloses Service bietet der persönliche Inflationsrechner: Mit Hilfe dieses Tools haben Sie die Möglichkeit, Ihre eigene Inflationsrate zu berechnen und diese mit der allgemeinen zu vergleichen.

Was ist zu tun?

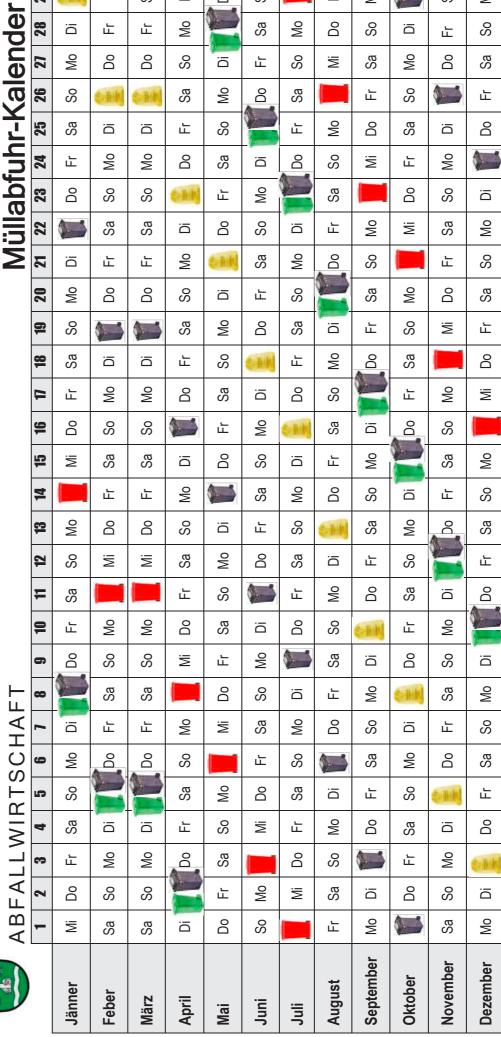
Teilnehmen können ausschließlich jene Haushalte, die der Zufall zieht. Diese Haushalte werden schriftlich verständigt und informiert. Gestartet wird mit einem Fragebogen, im Anschluss daran führt man ein zweiwöchiges Haushaltsbuch und schließt wieder mit einem Fragebogen ab. Ob das Haushaltsbuch online oder auf Papier geführt wird, entscheidet der Haushalt selbst.

Information und Kontakt

Detaillierte Informationen zur Konsumerhebung 2024/25 finden Sie auf der Website von Statistik Austria unter www.statistik.at/konsum.

Gemeinde Berg im Drautal

HAFT SC ALLWIR



8

≌

 $\frac{9}{8}$

 $\frac{9}{8}$

So

Sa

Ļ

8

 $\bar{\Box}$

₽

S

Sa

8

8

 $\bar{\Box}$

So

Sa

Ļ

 \Box

€

S

 $\bar{\Box}$

 $\frac{9}{8}$

So

<u>Müllsäcke und Müllgefäße</u> mit 4-wöchentl. Entleerung Müllgefäße mit grünem Deckel den Abfuhrtermine für

Abfuhrtermine für Müllgefäße mit 14-tägiger Entleerung Müllgefäße mit grauem Deckel

Freitag von 08:30 Uhr bis 16:00 Uhr bis

Müllbauhof beim FF-Haus (entfällt an Feiertagen!)

die "Papiertonne" Abfuhrtermine für

Abfuhrtermine für

Glas und

Altkleider

SANIERUNG OBERFRALLACHER WEG

Nach rund drei Jahren Bauzeit wurde heuer die Sanierung der Verbindungsstraße Oberfrallach samt der Zubringer Ebner, Auernig und Dürnegger fertig gestellt. Zur feierlichen Eröffnung luden die Oberfrallacher im Herbst ein.

Die Agrartechnik des Landes mit Bauleiter Ing. Martin Größing-Dolinschek war für die Arbeiten an der 2,3 Kilometer langen Verbindungsstraße zuständig. Rund € 1,2 Millionen wurde in die Erneuerung der Straßenoberfläche, die Errichtung von Oberflächenwasserkanälen und Stützmauern sowie die Aufweitung von Kurven investiert. Die Rissbildungen in der Deckschicht, Setzungen und Spurrinnen machten die Sanierung notwendig.



Im Zuge der Sanierungsarbeiten konnten auch weitere Parkflächen geschaffen werden. Westlich der Aufbahrungshalle stehen nunmehr 14 öffentliche Parkplätze der Bevölkerung zur Verfügung.



EIN DANKESCHÖN AN DIE JUNGEN HELFER AM OBERFRALLACHER WEG!



WINTERDIENST UND ANRAINERPFLICHTEN

Die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes der Gemeinde Berg im Drautal sowie die damit beauftragten Dienstleister stehen bei winterlichen Bedingungen rund um die Uhr im Einsatz. Pro Winter werden von der Gemeinde circa 200 Tonnen Splitt eingesetzt, um die Sicherheit auf den Berger Straßen, Wegen und Gehsteigen zu gewährleisten. Aber nicht nur die Gemeinde ist hier in der Pflicht, sondern auch die Bürger. Seitens der Gemeinde wird auf die gesetzlichen Anrainerpflichten, insbesondere jene gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 hingewiesen.

Gemäß § 93 StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten dafür Sorge zu tragen, dass die entlang der Liegenschaft gelegenen Gehsteige und Gehwege in einer Entfernung von bis zu 3 Metern von Schnee und Verunreinigungen gesäubert werden sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Befindet sich entlang der Liegenschaft kein Gehsteig oder Gehweg, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 Meter zu säubern und zu streuen. Von dieser Verpflichtung sind Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften ausgenommen.

Eigentümer von Liegenschaften haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer Gebäude straßenseitig entfernt werden.

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Schneeräumungsdienste Flächen räumen und streuen, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der StVO verpflichtet sind.

Die Gemeinde Berg im Drautal weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine zufällige, unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzlichen Verpflichtungen sowie die damit verbundenen zivilrechtlichen Haftungen für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundstückseigentümer verbleiben;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass Schneeablagerungen des Winterdienstes auf privaten Grundstücken ohne Anspruch auf Entschädigung zu dulden sind.

Die Gemeinde ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der öffentlichen Verkehrswege möglich ist.

MITTEILUNG ÜBER DIE ERRICHTUNG, ÄNDERUNG UND DEN ABBRUCH VON BAULICHEN ANLAGEN, DIE ERNEUERBARE ENERGIE ERZEUGEN ODER ELEKTRISCHE ENERGIE SPEICHERN

Durch die Erlassung des 1. Kärntner Energiewende-Gesetzes gab es auch in der Kärntner Bauordnung 1996 maßgebliche Änderungen betreffend der baulichen Anlagen, die erneuerbare Energie erzeugen oder elektrische Energie speichern. Gemäß § 7 Abs. 1 lit. a Z 20 K-BO 1996 sind die Errichtung, die Änderung und der Abbruch derartiger Anlagen der zuständigen Baubehörde mitzuteilen.

Unter erneuerbarer Energie versteht man gemäß § 1a Z 5 Kärntner Raumordnungsgesetz 2021 Energie aus erneuerbaren, nichtfossilen Energiequellen, das heißt Wind, Sonne (Solarthermie und Photovoltaik) und geothermische Energie, Salzgradient Energie, Umgebungsenergie, Gezeiten-, Wellen- und sonstige Meeresenergie, Wasserkraft, Energie aus Biomasse, Deponiegas, Klärgas und Biogas.

Es wird darauf hingewiesen, dass diese Bauvorhaben dem Flächenwidmungsplan zu entsprechen haben. Die Errichtung von frei aufgestellten Photovoltaikanlagen verlangt die spezifische Widmung Grünland-Photovoltaikanlage.

Mit dieser Gesetzesänderung wurde gemäß § 39 Abs. 4 K-BO auch die Vorlage von Bestätigungen nach der Bauvollendung implementiert. Vollendungen von Bauvorhaben nach § 7 Abs. 1 lit. a Z 20 K-BO 1996 sind der Baubehörde binnen zweier Wochen schriftlich zu melden. Gleichzeitig mit der Meldung der Vollendung des Vorhabens sind bei baulichen Anlagen, die elektrische Energie speichern (z.B. Energiespeicher bei PV-Anlagen), die Lage und die technischen Daten mitzuteilen. Diese Änderungen sind mit 15. August 2024 in Kraft getreten.

Die Mitteilung derartiger baulicher Anlagen an die Baubehörde ist nicht nur rechtlich verpflichtend, sondern auch für die Feuerwehr im Ernstfall bei einem Einsatz ein unverzichtbares Wissen.

Rechtsgrundlage: Kärntner Bauordnung 1996, LGBl Nr. 62/1996 idF. LGBl Nr. 55/2024



NEUES AUS DER BIBLIOTHEK

Mit großen Schritten steuern wir auf das Jahresende zu, was uns in der Bibliothek dazu veranlasst, auf ein ereignisreiches zweites Halbjahr zurückzublicken und eine kleine Vorschau auf das kommende Jahr zu geben.

Der heurige Sommer war trotz der anhaltenden Hitze ein besucherstarker Zeitraum, was sich auch in der Anzahl der abgegebenen Sommerlesepässe, 91 an der Zahl, und der liebevoll gestalteten Buchsteckbriefe widerspiegelt. Wenn man bedenkt, dass für einen Lesepass fünf Ausleihen erforderlich sind, ist dies eine beachtliche Leistung unserer Kinder und

Außerdem ist der Sommer die Zeit, den Medienbestand zu aktualisieren, Altlasten auszusortieren und die Bibliothek rechtzeitig zum Schulstart auf Vordermann zu bringen. Dazu haben wir in gewohnter Weise, die Leserinnen und Leser um Mithilfe bei der Auswahl der Neuanschaffungen gebeten, was auch gut angenommen wurde. Unserem Eingangsbereich haben wir ein neues Design verpasst – das Harry-Potter-Regal sticht jedem sofort ins Auge und begeistert Jung und Alt.

Außerdem konnte die Bibliothek Dellach stolz als erste Bibliothek österreichweit das digitale Lernspielsystem Edurino im Verleih anbieten, noch bevor dies überhaupt im österreichischen Handel erhältlich war.

Seit dem Schulstart im September besuchen sowohl Volksals auch Mittelschüler wieder regelmäßig die Bibliothek, und auch für die Kleinsten gibt es die monatlichen Buchstarts mit Birgit. Viele Veranstaltungen, die immer wieder gut angenommen werden und Kinder auch über die Gemeindegrenzen hinaus in die Bibliothek locken. Im November besuchte uns außerdem die Literaturvermittlerin Martina Kasmanhuber, die einen Vormittag lang Kinder zwischen zwei und vier begeistern konnte.

Aber nicht nur für die Kinder und Jugendlichen wurde in diesem Halbjahr viel Programm geboten, auch für die erwachsenen Leserinnen und Leser konnten wir mit Unterstützung des Ausschusses für Kultur, Bildung und Sport zwei Lesungen organisieren. Zuerst besuchte uns der ehemalige Lehrer, Direktor, Bergläufer und Tausendsassa Hans Müller und unterhielt die Zuhörer mit Musik und Geschichten aus seinen vielen humorvollen Büchern. Im November durften wir dann die offizielle Buchpräsentation der autobiographischen Fortsetzung des Romans "Das Kamillenteehaus" von Siegfried P. Gelhausen veranstalten. Gelesen wurden die Texte diesmal aber nicht vom Autor selbst, sondern von Stadttheater-Schauspieler Peter Raab. Musikalisch umrahmt wurde die Lesung von der Musikschule Oberes Drautal. Der vorgestellte Roman "Geister, Strohsack und Polenta" kann natürlich bei uns in der Bibliothek ausgeliehen werden.

Ein Wermutstropfen war im September die Absage der geplanten LiteraTOUR "Waidmannsdank", die leider dem schlechten Wetter zum Opfer gefallen ist und aufgrund eines Murenabgangs im Mallnitzer Tauerntal nicht durchgeführt werden konnte. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben, die Veranstaltung wird im kommenden Frühjahr nachgeholt. So bleibt uns allen noch ein bisschen Zeit zum Trainieren, um die Worte der Autorin des namensgebenden Romans, Alexandra Bleyer, zu zitieren.

Überhaupt warten 2025 aufgrund unseres 25jährigen Jubiläums über das Jahr verteilt viele Aktionen und Überraschungen auf die Leserinnen und Leser. Wir wollen noch nicht zu viel verraten, aber unter anderem wird es eine Gartenlesung einer der derzeit erfolgreichsten und bekanntesten österreichischen Krimiautorinnen geben, auf die wir uns ganz besonders freuen und auch schon jetzt vorbereiten. Neugierig geworden? Wir sagen nur so viel, es wird ganz bestimmt ein

Nach langer Überlegung haben wir auch beschlossen, im Jubiläumsjahr zum ersten Mal die Preise für ein Jahresabo zu erhöhen. In Zukunft kostet das Jahresabo für Kinder 5 Euro, für Erwachsene 18 Euro. Mit einem Jahresabo haben Leser die Möglichkeit, aus über 7000 topaktuellen Büchern, Hörbüchern, Tonies, DVD, Spielen und Zeitschriften auszuwählen. Außerdem beinhaltet das Jahresabo auch einen kostenlosen Zugang zur Digithek Kärnten mit mehr als 7000 digitalen Medien. Und das alles ohne weitere zusätzliche Kosten oder Gebühren! Ein Jahresabo wäre somit auch ein sinnvolles Weihnachtsgeschenk, Gutscheine dafür sind in der Bibliothek erhältlich.

Text und Foto: Gemeinschaftsbibliothek Dellach im Drautal



GÄSTEEHRUNGEN 2024

Langjährige Treue ist heutzutage keine Selbstverständlichkeit, und gerade deshalb möchten wir uns von Herzen bei all unseren Stammgästen bedanken. Sie tragen maßgeblich dazu bei, dass unser Ferienort zu einem so lebendigen und einzigartigen Ort geworden ist.

An dieser Stelle möchten wir all jene würdigen, die schon seit vielen Jahren immer wieder bei uns verweilen und sich hier wie zu Hause fühlen. Ihre Treue macht unseren Ort zu etwas ganz Besonderem. Es ist uns eine Freude, Sie immer wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

In diesem Zusammenhang möchten wir auch die Gelegenheit nutzen, allen Vermietern für ihre persönliche Betreuung der Gäste sowie den heimischen Gastronomiebetrieben für ihre ausgezeichneten Speisen und ihren außergewöhnlichen Service zu danken. Sie alle tragen maßgeblich dazu bei, dass viele Gäste über Jahre (und Jahrzehnte) hinweg Berg im Drautal als ihr bevorzugtes Urlaubsziel wählen.

- Sabine Borowski-Anzenhofer, 50 Jahre, Familie Reiter Emberg (vorher Kumen)
- Gerd und Susanna Rosorius, 40+ Jahre, Andreas Ober-
- William (40Jahre) und Wendy (15 Jahre) Meijer, jetzt Margreet und Hans Klijn
- Van der Cruyssen Gerrit und Nachtergaele Myriam, 35 Jahre, Hotel Glocknerhof
- Ingrid und Detlef Becker, 25+ Jahre, Hotel Glocknerhof
- Michael und Wolfgang Neumann, 25 Jahre, Silvia Kratzer
- Xavier Van der Cruyssen, 25 Jahre, Hotel Glocknerhof
- Tobias und Torsten Becker, 20 Jahre, Hotel Glocknerhof
- Alie, Esther und Johan van den Hatert, 20 Jahre, Silvia
- Thomas und Karin Helmhold, 15+ Jahre, Hotel Glocknerhof
- Familie Sonja und Reinhard Schwarzmeier, 15+ Jahre, Hotel Glocknerhof
- Didier Van der Cruyssen, 15 Jahre, Hotel Glocknerhof
- Lleneke Langevoorte und Jan De Zeeuw, 15 Jahre, Hotel
- Emma Teughels, 10 Jahre, jetzt Berghof
- Ralf Weder, 10 Jahre, jetzt Eichenhof
- Christian Mülversted, 5 Jahre, Hotel Glocknerhof

Im Rahmen der ITT wurden außerdem im Almhotel Fichtenheim folgende langjährige Gäste des Hauses – alle 20 Jahre+ - geehrt:

Gernot Osterloh, Jürgen Kaczerowski, Kurt Kalteis, Dietmar Farka, Lore und Michael Natschke, Petra und Ernst Schweitzer, Werner Schwarz, Irmgard Adam und Joachim Engel, Werner Schmidt, Astrid Teuscher-Farago, Gerd Huisel und **Bruno Stampfer**



Gerd und Susanna Rosorius



Michael und Wolfgang Neumann



EINFACH ZUM NACHDENKEN

Sie erstrahlt wieder – die Weihnachtsbeleuchtung in Städten, Dörfern, an Häusern und in dazugehörigen Gärten! Egal, wie man dazu steht, der Blick wird magisch davon angezogen und die durch das Licht zum Leuchten gebrachten Rentiere, Sterne, Weihnachtsmänner usw. berühren wohl auch das Kind in uns. Wir sehnen uns gerade jetzt nach Licht und Wärme. Vielleicht können wir selbst ein Licht sein für andere, die im Dunkeln sind. Möglichkeiten dafür gibt es viele, unserer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Aus dem Gemeinderat

Ich wünsche allen besinnliche Festtage im Kreise liebevoller Menschen und alles Gute für 2025!

Bürgermeister

Berg im Drautal, im Dezember 2024

PROTKOLL: SITZUNG DES GEMEINDERATES DER GEMEINDE BERG IM DRAUTAL VOM 11.12.2024

- TAGESORDNUNG -

- 1. Bericht Kassenprüfungssitzung 10.12.2024
- 2. Beratung-Beschluss Verwendung Berger Wappen Volksschule Berg im Drautal
- 3. Beratung-Beschluss ASZ Dellach-Berg Neufestlegung Entgelte für die Benützung
- 4. Beratung-Beschluss Kopierkostenersatz ab 01.01.2025
- 5. Beratung-Beschluss Verwendung IKZ-Bonus 2023 Zweckänderung
- 6. Beratung-Beschluss Verwendung IKZ-Bonus 2024 und 2025
- 7. Beratung-Beschluss Beleuchtung großer Saal TREFF•BERG
- 8. Beratung-Beschluss Oberfrallacher Weg Erweiterung Finanzierungsplan
- 9. Beratung-Beschluss Oberfrallacher Weg Förderungsvereinbarung Kärntner Regionalfonds
- 10. Beratung-Beschluss Frallacher Weg Vermessung
- 11. Beratung-Beschluss Stellenplanverordnung 2025
- 12. Beratung-Beschluss Wirtschaftshofstundensätze 2025
- 13. Beratung-Beschluss Vergabe Kassenkredit 2025
- 14. Beratung-Beschluss Voranschlag 2025 inkl. Beilagen
- 15. Berichte

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung um 18:30 Uhr.

11 Aus dem Gemeinderat

Bestellung der Protokollfertiger

Protokollunterfertiger: Daniel Wuggenig und Guntram Herregger

Anfragen, Abänderungen und Anträge:

Es werden keine Anträge eingebracht.

TOP 1 Bericht Kassenprüfungssitzung 10.12.2024

GR Alois Tiefnig, in Vertretung für den Obmann des Kontrollausschusses, berichtet über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 10.12.2024. Die Gemeindegebarung wurde stichprobenartig digital geprüft und der Voranschlag 2025 begutachtet. Der Voranschlag ist leider überwiegen fremdbestimmt und kaum selbstbestimmt. Über die Erhöhung der Wirtschaftshofstundensätze und die Ausschreibung des Kassenkredites wurde berichtet.

Ein Dank dem Finanzverwalter und dem Bürgermeister für die Erstellung des Voranschlages.

Der Gemeinderat der Gemeinde Berg im Drautal nimmt den Bericht einstimmig zur Kenntnis.

TOP 2 Beratung-Beschluss Verwendung Berger Wappen Volksschule Berg im Drautal

Mit Schreiben vom 25.11.2024 teilt die Direktorin der Volksschule Berg im Drautal mit, dass mit Rundschreiben 19/2024 der Bildungsdirektion darauf hingewiesen wurde, dass Schulen das Führen des Landeswappens im Rundsiegel aufgrund des Kärntner Landessymbolgesetzes untersagt ist. Um dennoch einen Rundstempel mit offiziellem Charakter zu haben, ersucht die VS Berg um die Zustimmung zur Verwendung des Gemeindewappens der Gemeinde Berg im Drautal

Der GV stellt an den GR den Antrag, die Verwendung des Berger Wappens im Rundstempel der VS Berg zu bewilligen.

Inzwischen teilt die Rechtsabteilung der Bildungsdirektion und der Gemeindeaufsicht mit, dass ein Gemeindewappen nur an natürliche Personen, eingetragene Personengesellschaften und juristische Personen verliehen werden darf und die Volksschule diesen Anforderungen nicht entspricht. Die Bewilligung zur Führung des Gemeindewappens darf weiters gemäß § 17 K-AGO nur jemandem, durch dessen Tätigkeit auch öffentliche Interessen gefördert werden und der zur Eigenart der Gemeinde und ihrer Einwohner in enger Beziehung stehen, erteilt werden. Dieser **TOP wird daher abgesetzt**.

TOP 3 Beratung-Beschluss ASZ Dellach-Berg – Neufestlegung Entgelte für die Benützung

Für die Benützung des Alt- und Problemstoffsammelzentrums (ASZ) der Gemeinden Dellach im Drautal und Berg im Drautal ist eine Neufestlegung der Entgelte notwendig. Der Umweltausschuss der Gemeinde Dellach im Drautal hat diese erarbeitet und wie folgt vorgelegt:

Entgelte

für die Benützung des Alt- und Problemstoffsammelzentrums (ASZ) der Gemeinden Dellach im Drautal und Berg im Drautal

A) Entgeltpflichtige Übernahme:

€	50,00	je m³
€	40,00	je m³
€	40,00	je m³
€	80,00	je m³
€	120,00	je m³
€	120,00	je m³
€	170,00	je m³
€	170,00	je m³
€	8,00	je Stück
€	10,00	je Stück
€	35,00	je Stück
€	40,00	je Stück
€	5,00	
	€ € € €	€ 40,00 € 40,00 € 80,00 € 120,00 € 170,00 € 170,00 € 170,00 € 35,00 € 40,00

B) Kostenlose Übernahme:

Altpapier, Kartonagen, Zeitungen			
Alteisen, Schrott, Weißblech und Alu			
Elektrogeräte, Elektronikschrott und Kühlgeräte Leuchtstoffröhren			
Problemstoffe aus Haushalten			
Altglas (Hohlglas weiß und bunt)			
Alttextilien			

In den unter Punkt A) angeführten Entgelten ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Für die Übernahme von Kleinmengen jener Altstoffe, für die ein Entgelt je Kubikmeter zu entrichten ist, wird von der Gemeinde Dellach im Drautal ein Mindestentgelt von € 5,- pro Anlieferung eingehoben, sofern sich aus der Berechnung angelieferte Menge mal Tarif, ein geringeres Entgelt ergeben würde.

Die Festlegung der übergebenen Altstoffmengen erfolgt an Ort und Stelle durch das Personal des Altstoffsammelzentrums mittels Schätzung. Die Zuordnung der Alt- und Problemstoffe obliegt ebenfalls dem Personal des Altstoffsammelzentrums.

Die Entgelte für die Altstoffübernahme laut Punkt A) sind bei Übergabe der Stoffe/Gegenstände im Altstoffsammelzentrum zu entrichten.

Dellach im Drautal, XX.XX.2024

Der Bürgermeister: Johannes Pirker

Der **GV stellt an den GR den Antrag**, die Entgelte für die Benützung des Alt- und Problemstoffsammelzentrums (ASZ) der Gemeinde Dellach im Drautal und Berg im Drautal wie oben angeführt zu beschließen. Die Beträge werden im Herbst 2025 evaluiert.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

Aus dem Gemeinderat

TOP 4 Beratung-Beschluss Kopierkostenersatz ab 01.01.2025

Der Kopienpreis für die Verwendung des Gemeindedruckers durch Private und Vereine wurde letztmalig im Jahr 2002 festgelegt. Eine Anpassung an die aktuellen Kosten ist daher dringend notwendig.

Kopierkostenersatz ab 01.01.2025:

Farbe je Blatt	EUR 1,50	Schwarz-Weiß je Blatt	EUR 0,30
2-10 Blatt Farbe	EUR 1,20	> 100 Blatt S/W je Blatt	EUR 0,09
11-50 Blatt Farbe	EUR 0,90	FAX je Blatt	EUR 0,60
51-100 Blatt Farbe	EUR 0,75	Laminieren A4	EUR 0,50
101-500 Blatt Farbe	EUR 0,60	Laminieren A3	EUR 0,60
> 500 Blatt Farbe	EUR 0,30		

Der GV stellt an den GR den Antrag, den Kopierkostenersatz wie oben angeführt festzusetzen.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 5 Beratung-Beschluss IKZ-Bonus 2023 – Zweckänderung

Mit GR-Beschluss vom 14.12.2023 wurden EUR 18.420,00 des IKZ-Bonus 2023 für das geplante interkommunale Gewerbegebiet für Kleingewerbe beschlossen. Da dieses Projekt aktuell nicht zur Umsetzung gelangt, sind die Mittel anderweitig zu beschließen.

Mit Grundsatzbeschluss vom 19.06.2024 wurde vom GR beschlossen, für die Errichtung einer alterserweiterten Kinderbetreuungsgruppe den Standort KITA/FF-Haus prüfen zu lassen sowie potenzielle Synergieeffekte bestmöglich zu nutzen. Architekt DI Stefan Thalmann wurde dafür mit der entsprechenden Planung beauftragt. Die alterserweiterte Kinderbetreuungsgruppe soll durch bauliche Erweiterungen im oberen Gebäudeteil – sohin auf einer Ebene mit der KITA – Platz finden. Der untere Gebäudeteil – das Rüsthaus der FF-Berg – kann durch die Erweiterung an die Erfordernisse der Mitglieder sowie des GAP angepasst werden und die Räumlichkeiten zur Füllung der Atemschutzflaschen für die Feuerwehren des Oberen Drautales – Oberer Abschnitt (IKZ) optimiert werden. Zusätzlich soll anschließend an die FF für die Bergrettung Oberes Drautal ein Raum als Einstellplatz sowie Lagermöglichkeit errichtet werden. Da diese für das gesamte Obere Drautal zuständig ist, wird hier ein IKZ-Projekt mit den umliegenden Gemeinden angestrebt.

Inzwischen fand für das geplante Vorhaben am 12.09.2024 ein Gespräch mit dem zuständigen LR Ing. Daniel Fellner statt, welcher das Projekt als positiv beurteilt. Der IKZ-Bonus 2023 in Höhe von EUR 18.420,00 soll für das Teilprojekt Bergrettung sowie das Teilprojekt Lagerraum FF-Atemschutz herangezogen werden. Seitens der Gemeinde Oberdrauburg, der Gemeinde Irschen, der Gemeinde Dellach im Drautal sowie der Marktgemeinde Greifenburg wird das Projekt mit je EUR 5.000,00 unterstützt. Der Erlös für den Verkauf des FF-Autos (EUR 12.000,00) wird einer zweckgebundenen Rücklage zugeführt und für das Teilprojekt Erweiterung FF-Haus deponiert. Das geplante Vorhaben soll ab dem Haushaltsjahr 2025 zur Umsetzung gelangen.

Der **GV stellt an den GR den Antrag**, den IKZ-Bonus 2023 in Höhe von EUR 18.420,00 für das Teilprojekt Bergrettung sowie das Teilprojekt Lagerraum FF-Atemschutz zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

13 Aus dem Gemeinderat

TOP 6 Beratung-Beschluss Verwendung IKZ-Bonus 2024 und 2025

Für die Haushaltsjahr 2024 und 2025 stehen jeweils EUR 50.000,00 als Bonus für interkommunale Vorhaben zur Verfügung.

Der **GV stellt an den GR den Antrag**, den IKZ-Bonus für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 von jeweils EUR 50.000,00 für das Teilprojekt Bergrettung zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 7 Beratung-Beschluss Beleuchtung großer Saal TREFF•BERG

Vor gut einem Jahr wurden im Zuge der KITA-Errichtung die Vereinstätigkeiten (Proben, Archivierung etc.) vom kleinen in den großen Saal im TREFF●BERG verlagert. Um allen Anforderungen gerecht werden zu können, muss die Beleuchtung im großen Saal getauscht werden. Laut Angebot der Firma Elektro Ebenberger GmbH, 9771 Berg im Drautal fallen für die Beleuchtungskörper (5 Stück Lichtlinien) inkl. Installation EUR 13.399,15 brutto an. Finanzierung: EUR 10.000,00 im Jahr 2024 (Kooperationsbeitrag der KELAG), Rest im Jahr 2025 (über den Voranschlag).

Der **GV stellt an den GR den Antrag**, den Auftrag für den Tausch der Beleuchtung im großen Saal mit einer Auftragssumme von EUR 13.399,15 brutto an die Firma Elektro Ebenberger GmbH, 9771 Berg im Drautal zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 8 Beratung-Beschluss Oberfrallacher Weg – Erweiterung Finanzierungsplan

Die Kostensteigerungen haben zur Folge, dass sich die Kosten für das gegenständliche Bauvorhaben nochmals von EUR 832.000 brutto auf EUR 1.287.200 erhöhen. In den Gesamtkosten ist der Mehraufwand für die Verlegung der Leerverrohrung für das Glasfasernetz enthalten, welcher der Firma Speed Connect weiterverrechnet wurde.

Der erweiterte Finanzierungsplan stellt sich wie folgt dar:

INVESTITIONSAUFWAND	Gesamt	2022	2023	2024	2025
Baukosten	1.287.200	296.000	718.300	252.800	20.100
Summe	1.287.200	296.200	718.300	252.800	20.100

FINANZIERUNGSPLAN	Gesamt	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Zahlungsmittelreserve	35.600	35.600					
Subventionen/Fördg. Abt.10	506.300	81.200	191.700	233.400			
BZ-Mittel iR	382.500		88.600	59.700	134.200	50.000	50.000
BZ-MIttel aR	76.700	76.700					
Kapitaltransfer von UN und Privaten	92.600	92.600					
Operative Gebarung 2025	13.500				13.500		
Regionalfondsdarlehen	180.000			180.000			
Summe	1.287.200	286.100	280.300	473.100	147.700	50.000	50.000

Der GV stellt an den GR den Antrag, den erweiterten Finanzierungsplan in der vorliegenden Form zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 9 Beratung-Beschluss Oberfrallacher Weg – Förderungsvereinbarung Kärntner Regionalfonds

Für das Bauvorhaben Frallacher Weg inkl. Zubringer Ebner – Ausbau und Ausgestaltung der Weganlage wurde beim Amt der Kärntner Landesregierung um Gewährung eines Regionalfonds-Darlehens zu folgenden Konditionen angesucht:

Höhe: EUR 180.000,00

Laufzeit: 8 Jahre Verzinsung: 1 %

Rückzahlung: mittels Einzugsermächtigung jeweils zum 30.06., beginnend ab dem der Auszahlung folgenden Jahr

Finanzierung Tilgung: BZ i.R.

Der **GV stellt an den GR den Antrag**, den Abschluss der Förderungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Berg im Drautal und dem Kärntner Regionalfonds, Zahl: 03-SP67-GE-58119/2024, Höhe EUR 180.000, Verzinsung 1 %, Laufzeit 8 Jahre zu gleich hohen Jahresbeträgen, Finanzierung mittels BZ i.R., zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 10 Beratung-Beschluss Frallacher Weg – Vermessung

Die betroffenen Grundbesitzer haben sich mit der Abtretung der projektmäßig erforderlichen Grundflächen bereiterklärt. Nachdem der gegenständliche Weg fertiggestellt ist, ist nun der Naturstand zu vermessen. Laut Angebot der Vermessungskanzlei DI Assam, 9900 Lienz, fallen dafür EUR 20.071,80 brutto an. Finanzierung über das Projekt Oberfrallacher Weg.

Der **GV stellt an den GR den Antrag**, den Auftrag für die Vermessung des Frallacher Weges mit einer Auftragssumme von EUR 20.071,80 brutto an die Vermessungskanzlei DI Assam, 9900 Lienz, zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

Aus dem Gemeinderat

Der Entwurf des Stellenplanes für das Jahr 2025 wurde in Abstimmung mit dem Gemeinde-Servicezentrum erstellt und vom Amt der Ktn. Landesregierung mit Schreiben vom 18.10.2024, Zl. 03-SP67-VO-60461/2024-2, genehmigt. Der GV stellt an den GR den Antrag, die Stellenplanverordnung für 2025 in der vorliegenden Form zu beschließen:

TOP 11 Beratung-Beschluss Stellenplanverordnung 2025

des Gemeinderates der Gemeinde Berg im Drautal vom ... 2024, Zahl: 011-0-2025, mit welcher die Stellenplanänderung für das Verwaltungsjahr 2025 beschlossen wird (Stellenplan 2025).

Gemäß § 2 Abs. 1 des Kärntner Gemeindebedienstetengesetzes – K-GBG, LGBI. Nr. 56/1992, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 90/2023, des § 3 Abs. 1 und 2 des Kärntner Gemeindevertrags-bedienstetengesetzes - K-GVBG, LGBI, Nr. 95/1992, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI, Nr. 90/2023, sowie des § 5 Abs. 1 und 2 des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnengesetzes – K-GMG, LGBI. Nr. 96/2011, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 90/2023, wird verordnet:

§ 1 Beschäftigungsobergrenze

Für das Verwaltungsjahr 2025 beträgt die Beschäftigungsobergrenze gemäß § 5 Abs. 1 K- GBRPV 171 Punkte.

§ 2 Stellenplan

(1) Für die Erfüllung der gemeindlichen Aufgaben werden im Verwaltungsjahr 2025 folgende Planstellen festgelegt:

		Stellenplan nach K-GBG		Stellenplan r	nach K-GMG	BRP
Lfd. Nr	Beschäftigungs- ausmaß in %	VWD- Gruppe	DKI.	GKI.	Stellenwert	Punkte
1	100,00%	В	V	16	60	60,00
2	100,00%	С	V	10	42	42,00
3	50,00%			10	42	21,00
4	100,00%	С	IV	9	39	39,00
5	62,50%			7	33	
6	50,00%			6	30	
7	43,00%	P5	III	2	18	
8	25,00%	P5	III	2	18	
9	25,00%	P5	III	2	18	
10	100,00%	P3	III	7	33	
11	100,00%	P3	III	6	30	
	BRP-Summe					

Der Beschäftigungsrahmenplan wird eingehalten.

§ 3 Inkrafttreten

- (1) Die Verordnung tritt am 01. Jänner 2025 in Kraft.
- (2) Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung des Gemeinderates vom 19.06.2024, Zahl: 011-0-2024-2, außer Kraft.

Der Bürgermeister: Wolfgang Krenn

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 12 Beratung-Beschluss Wirtschaftshofstundensätze 2025

Leistungen des Wirtschaftshofes sind durch Kostenbeiträge jener Haushaltsstellen abzugelten, für die sie ausgeführt werden. Ebenso sind im Falle der Inanspruchnahme von Leistungen durch Dritte Kostenbeiträge zu verrechnen. Die Stundensätze für die Arbeits- bzw. Maschinenstunden für das Haushaltsjahr 2025 werden an die Kostensteigerungen angepasst.

Der GV stellt an den GR den Antrag, die Stundensätze je Verrechnungsstunde für das Haushaltsjahr 2025 wie folgt zu beschließen:

15 Aus dem Gemeinderat

A) Arbeitsstunden – Stundensatz:

EUR 42,00/Std. Gemeindearbeiter: Gemeindearbeiter ASZ Dellach/Berg + extern: EUR 50,00/Std. Ferialarbeiter: EUR 21,00/Std.

B) Maschinenstunden – Stundensatz:

EUR 30,00/Std. Schneefräse Teleskopradlader inkl. Zusatzgeräte EUR 60,00/Std. Teleskopradlader inkl. Schneepflug EUR 70,00/Std. Teleskopradlader inkl. Kehrmaschine EUR 70,00/Std.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 13 Beratung-Beschluss Vergabe Kassenkredit 2025

Zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen können die liquiden Mittel durch die Inanspruchnahme eines Kontokorrentrahmens verstärkt werden (§ 37 K-GHG). Ein Kassenkredit kann bis zu einem Gesamtausmaß von 50 Prozent der Summe des Abschnittes 92 "Öffentliche Abgaben" der Finanzierungsrechnung gemäß Anlage 2 der VRV 2015 des zweitvorangegangenen Finanzjahres in Anspruch genommen werden. Von drei Bankinstituten wurden entsprechende Angebote über eine Höhe von EUR 835.600,00 eingeholt.

Die Mitglieder des Gemeindevorstandes haben die drei eingelangten Angebote für den Kassenkredit 2025 geöffnet und miteinander verglichen.

Eingeladen wurden:

3.0 % fix Kärntner Sparkasse AG

3-Monats-EURIBOR + 0,37 %, vierteljährliche Anpassung

Raiffeisenbank Großglockner-Weissensee eG 2,95 % fix

3-Monats-EURIBOR + 0.39 %

Volksbank Kärnten eG 2,99 % fix

3-Monats-EURIBOR + 0,55 %, vierteljährliche Anpassung

Nach eingehender Beratung stellt der GV an den GR den Antrag: Zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen im Haushaltsjahr 2025 wird die Aufnahme eines Kassenkredites gemäß § 37 K-GHG bis zu einem Betrag von EUR 835.600,00 durch den Gemeinderat gebilligt und festgelegt.

Mit der Vergabe des Kassenkredites wird bezugnehmend auf die Konditionen mit der Variante Fixverzinsung It. Angebot vom 15.11.2024 die Raiffeisenbank Großglockner-Weissensee eG betraut.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 14 Beratung-Beschluss Voranschlag 2025 inkl. Beilagen

Der KP-Ausschuss hat sich in seiner Sitzung vom 10.12.2024 mit dem Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025 auseinandergesetzt.

FV Florian Hutter berichtet über die Budgetierung für das Haushaltsjahr 2025 und stellt fest, dass es trotz sorgfältiger Planung und Budgetierung nicht möglich sein wird, einen Haushaltsausgleich zu erreichen. Der negative Finanzbedarf wurde im Rahmen der Voranschlagsbegutachtung am 04.12.2024 durch die Gemeindeaufsicht Herrn Quantschnig und Herrn Farbach (Land Kärnten, Abt. 3) ermittelt.

Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlag:

1.1. Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Erträge:	€	4.058.90	00,00	
Aufwendungen:	€	4.321.50	00,00	
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	€		0,00	
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€		0,00	

€ - 262.600,00 Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:

1.2. Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Einzahlungen:	€ 3.860.100,00
Auszahlungen:	€ 4.084.400,00

Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung: € - 224.300,00

1.3. Berechnung Ergebnis Finanzierungsvoranschlag in der operativen hoheitlichen Gebarung

Einzahlungen (operative Gebarung)	€ 3.475.600,00
Auszahlungen (operative Gebarung)	€ 3.584.300,00

Geldfluss aus der operativen Gebarung (Saldo 1) € - 108.700.00 Aus dem Gemeinderat 16 17 Berg(er)leben

abzüglich:			
851 Abwasserbeseitigung	€	170.700,00	
852 Abfallentsorgung	€	300,00	
853 Wohn-/Geschäftsgebäude	€	4.000,00	
Saldo 1 nach Saldenbereinigung	€	- 283.700,00	
abzüglich:			
BZ i.R., welche in Fin-Plänen gebunden wurden	€	50.000,00	
Operative Einzahlungen, die an Dritte als KT weitergeleitet werden	€	0,00	
Operative Mittel zur Tilgung von Darlehen der hoheitlichen Gebarung	€	35.900,00	
Operative Mittel zur Tilgung von Inneren Darlehen	€	84.200,00	
zuzüglich			
nicht betriebliche ZMR-Entnahmen	€	0,00	

Ergebnis des Finanzierungsvoranschlages in der operativen hoheitlichen Gebarung (=disponible hoheitliche Finanzspitze)

€ - 453.800,00 inkl. BZ 2025 EUR 254.900,00

Der Kontrollausschuss stellt dabei fest, dass der erhöhte Abgang größtenteils auf die erhöhten Pflichtabgaben, welche direkt von den Ertragsanteilen abgezogen werden, zurückzuführen ist, welche nicht vom Gemeinderat beeinflusst werden können. Außerdem belasten die gesetzlichen Lohn- und Gehaltsanpassungen das Budget.

Der Entwurf des Voranschlages 2025 inkl. Beilagen, der Mittelfristige Finanzplan und der Mittelfristige Investitionsplan 2026 - 2029 wurde allen politischen Fraktionen ausgehändigt. Die Mitglieder des Kontrollausschusses haben den Voranschlag 2025 (inkl. Beilagen) begutachtet und offene Fragen wurden beantwortet.

Der Kontrollausschuss stellt an den GR den Antrag, den Voranschlag mit einem Ergebnis des Finanzierungsvoranschlages in der operativen Gebarung in Höhe von EUR - 453.800,00 in der vorliegenden Form inkl. Beilagen zu beschließen und dem Land Kärnten zu übermitteln.

Abstimmungsergebnis: 13 Für-Stimmen / 0 Gegenstimmen

TOP 15 Berichte

- Regionale Ski-Saisonkarte: 12 Skilifte in 4 Gemeinden mit 1 Karte mit dem neuen Kinder-ski-(S)pass Drautal-Weissensee wird den Kindern im Alter von 6 bis 14 Jahren die Möglichkeit geboten, sämtliche Lifte in den vier Kooperationsgemeinden Berg im Drautal, Dellach im Drautal, Greifenburg und Weissensee mit einer Saisonkarte ohne Einschränkungen zu nutzen. Die Saisonkarte für alle Lifte in den Skigebieten Berg / Dellach / Emberger Alm / Greifenburg / Weissensee für Kinder von 6 Jahren bis zum 15. Geburtstag ist zum Preis von EUR 119,-/Kind ausschließlich im Vorverkauf bei der Bergbahn Weissensee (13.-21.12.2024) sowie der Emberger Alm (19.-21.12.2024) erhältlich.
- Rückblick 2024: Gemeinsam konnten 2024 folgende Punkte umgesetzt werden:
 - Ankauf Defibrillator
 - o Kinder-ski-(S)pass Drautal-Weissensee
 - o Fertigstellung Sanierung Oberfrallacher Weg inkl. Zubringer Ebner, Dürnegger und Auernig
 - Neugestaltung Gemeindehomepage
 - Ankauf FF-Auto neu und Verkauf FF-Auto alt
 - Adaptierungen großer Saal
 - Gründung WLV-Schutzwasserverband
 - Erstes Betreuungsjahr in der KITA
 - Überdachung ASZ Dellach-Berg

Der Vorsitzende bedankt sich bei den MitgliederInnen des Gemeinderates für die aktive und konstruktive Mitarbeit, für die Umsetzung vieler erfolgreicher Projekte im abgelaufenen Jahr, wünscht eine ruhige und friedvolle Weihnachtszeit und beschließt die Sitzung um 19.10 Uhr.

Berg im Drautal, 11.12.2024

RÜCKBLICK: DAS HABEN WIR ALS GEMEINDE-RAT 2024 GEMEINSAM GESCHAFFT

Ein spannendes Jahr neigt sich dem Ende zu und wir als euer Gemeinderat und eure gewählten Vertreter möchten darauf zurückblicken, was wir 2024 gemeinsam geschafft haben:

- Ankauf öffentlicher Defibrillator
- Initiierung Kinder-ski-(S)pass Drautal Weissensee
- Fertigstellung Sanierung Oberfrallacher Weg inkl. Zubringer Ebner, Dürnegger und Auernig
- Neugestaltung Gemeindehomepage
- Ankauf FF-Mehrzweckfahrzeug und Verkauf FF-Unimog
- Gründung WLV-Schutzwasserverband
- Erstes Betreuungsjahr in der KITA
- Errichtung einer Containerüberdachung im ASZ Dellach-Berg

Für euer Vertrauen möchten wir uns recht herzlich bedanken! Ich als Bürgermeister bedanke mich für die konstruktive und sachliche Mitarbeit und wünsche allen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familie!

FIRMENGRÜNDUNG: INSTALLATIONEN RISSLEGGER

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich freue mich, Ihnen mein Unternehmen Installationen Risslegger vorstellen zu dürfen. Als neu gegründetes Installationsunternehmen in der Region Oberes Drautal und Osttirol biete ich Ihnen über 25 Jahre Berufserfahrung sowie fundiertes Fachwissen in den Bereichen Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechnik. Mit einem umfassenden Werkmeisterabschluss in Installations- und Gebäudetechnik bin ich bestens auf Ihre Wünsche vorbereitet, um Ihnen professionelle und maßgeschneiderte Lösungen anzubieten.

Meine Dienstleistungen:

- Heizungs- und Lüftungstechnik: Von der Installation moderner Heizsysteme bis hin zur Wartung und Reparatur bestehender Anlagen.
- Sanitärinstallationen: Von der Planung und Umsetzung neuer Sanitäranlagen bis zur Sanierung und Modernisierung.

Was mich auszeichnet:

Bei Installationen Risslegger stehen die individuellen Bedürfnisse meiner Kunden im Mittelpunkt. Ich lege besonders Wert auf eine persönliche Beratung und nehme mir die Zeit, jedes Problem professionell und sorgfältig zu lösen. Ob Sie ein Projekt planen, eine Reparatur benötigen oder eine Sanierung brauchen – ich stehe Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Mein Service richtet sich sowohl an Privatpersonen als auch an Unternehmen, die Wert auf Qualität und Zuverlässigkeit legen.

Zudem biete ich einen Notfallservice rund um die Uhr an, damit Sie auch in dringenden Situationen immer auf mich zählen können. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und stehe Ihnen bei allen Anliegen rund um Heizung, Lüftung und Sanitärtechnik gerne zur Verfügung.

Sie erreichen mich unter:

- Tel.: 0664 512 5435
- E-Mail: Installationen@Risslegger.eu
- Webseite: www.risslegger.eu

Mit freundlichen Grüßen Wolfgang Risslegger





Berg(er)leben

LANDJUGEND BERG/DRAUTAL BERICHTET

Die Landjugend Berg blickt auf ereignisreiche Jahre zurück. Gemeinsam haben wir viele unvergessliche Momente geschaffen, die uns als Gemeinschaft gestärkt und das Dorfleben bereichert haben.

Wir dürfen von unseren Aktivitäten im Rückblick / Ausblick auf das kommende Jahr berichten.

Wir waren vielseitig unterwegs: Von Radtouren über "Kartl abende" und Schlittenfahren bis hin zum alljährlichen Osterspielenachmittag mit den Kindern im Dorf gab es zahlreiche Gelegenheiten, Gemeinschaft zu erleben.



Auch die Erntekrone schmücken wir jedes Jahr mit viel Liebe zum Detail und setzen somit ein Zeichen für Zusammenhalt

Ein Highlight war unser Erholungs- und Teamausflug nach Kroatien, der als Belohnung für unseren erfolgreichen Trachtenball diente. Zudem haben wir einen Tanzkurs besucht, bei dem wir nicht nur neue Schritte lernten, sondern auch viel Spaß miteinander hatten. Ein gemütlicher Kegelabend beim Sunshine bot uns die Möglichkeit unsere vielen Neuzugänge willkommen zu heißen und besser kennenzulernen.

Der Advent stand im Zeichen der Gemütlichkeit: Statt des üblichen Besuchs auf einem Christkindlmarkt gestalteten wir für uns einen Weihnachtsabend voller Besinnlichkeit und Freude, denn auch in der kalten Jahreszeit bleibt die Landjugend Berg weiter aktiv und blickt mit Vorfreude aufs neue Jahr. Außerdem planen wir bereits fleißig unser "MeiFest" im kommenden Mai, bei welchem die Heckenklescher für gute Unterhaltung sorgen werden.

Auch beim Bauernball am 18. Jänner werden einige unserer Mitglieder tatkräftig mithelfen. In Zukunft möchten wir uns weiterhin auf die Jugendförderung in der Gemeinde fokussieren. Wir freuen uns auf ein weiteres Jahr voller Erlebnisse, gelebte Tradition und vor allem das gemeinsame Miteinan-

Text und Fotos: Landjugend Berg/Drautal







STAITHNGSPROGRAMM 2025

	INER			Į.	Fr	20.	10.00 Uhr	Vorstellung Sonderbriefmarke	TREFF•BERG
Mi	01.	10.00 Uhr	Neujahrsbrunch	GH "Zur Schmiede"	Fr-Sa	2021.	ganztägig	"St. Athanas" & Sonderpostamt Freistyle Weekend	Rezessionsbar
Mi	01.	20.00 Uhr	Neujahrslauf der Berger Partl	Hotel Sunshine	Fr	20. 21.	18.00 Uhr	Flößerabend an der Drau	Draubrücke Be
Fr	03.	14.00 Uhr	Kinder-Skirennen	Berger Anger	So	22.	09.00 Uhr	Fronleichnamsfest mit Agape	Pfarrkirche,
Sa	04.	08.30 Uhr	Lawinenpräventionstag Bergrettung Oberdrautal	Emberger Alm				der Trachtendirndl	Ortszentrum
Sa	11.	19.30 Uhr	Kabarett "Bauernschlau"	TREFF•BERG	So	29.	10.30 Uhr	Frühschoppen des Skiclubs	Festgelände
ou		10.00 0111	mit Petutschnig Hons	THEIT DENG	JUL				
Sa	18.	20.00 Uhr	Berger Bauernball	TREFF•BERG			10.00 Ub-	Almona of OFAN Chairmalla	Turner or Alm
Fr	24.	10.00 Uhr	Volksschulskirennen	Berger Anger	Sa	05. 05.	10.00 Uhr 13.00 Uhr	Almmesse OEAV Steinnelke Fußball-Dorfmeisterschaft	Turgger Alm
So	26.	14.00 Uhr	Patrozinium Emberger Kirchl	Emberg	Sa Sa	05.	ganztägig	Golfturnier Hotel Glocknerhof Trophy	Sportplatz Golfplatz
			anschl. Winterwanderung zur	Emberger Alm	So	06.	10.00 Uhr	Oberberger Kirchtag	Oberberg
EB	RUA	R		•	Fr	11.	ab 17.00 Uhr		
	07.	14.00 Uhr	Kinder-Skirennen	Berger Anger				der Slow Food Gemeinschaft Berg	
So	09.	vorm.	Landescuprennen Schüler Slalom	Emberger Alm	So-Sa	1319.		ASVÖ Mannschafts Cup Kegeln	Hotel Sunshine
Mi	12.	20.00 Uhr	Vollmond-Schneeschuhwanderung**	Emberger Alm	Sa	19.	10.30 Uhr	Almmesse OEAV Steinnelke	Feldnerhütte
MÄI			9		Sa	26.	ganztägig	Golf: Preis des Präsidenten	Golfplatz
MAI	HZ				Sa	26.	15.00 Uhr	Wallfahrt mit den Großeltern	St. Athanas
Sa	01.	vorm.	Kinderfasching der Bergwichtel	Oberberg	So	27.	10.30 Uhr	Familienfrühschoppen des MGV "Harmonie" Berg	Festgelände
Di	04.	10.00 Uhr	Kinder-Faschingsumzug	Ortszentrum				Way Harmonie berg	
D:	04	ab 12.00 Uhr	mit Ausklang	Hotel Sunshine	AUG	UST			
Di	04.	ab 12.00 UIII	Faschingsausklang mit trad. Fleischkrapfenessen	noter Surishine	Sa	02.	ganztägig	Golf: Partner Trachtenlook Cup	Golfplatz
Mi	05.	17.00 Uhr	Traditioneller Heringsschmaus	GH "Zur Schmiede"	So	03.	06.00 Uhr	Tag der Blasmusik - quer durch	Gemeindegebi
	eit 07.03		Traditional Trainingsoonmads	ari "Zar odililioac	92.77	199211	Manage (Manage (Manage)	die Ortschaften	
		gs um 9.00 Uhr	Messfeier	St. Athanas	Sa	09.	20.00 Uhr	Dämmerschoppen der Trachtenkapelle	
	1114.	ganztägig	Bezirkskegelmeisterschaft	Hotel Sunshine	Mo	11.	05.00 Uhr	Sonnenaufgangswanderung**	Emberger Alm
		- T. T. T.	der Pensionisten		Fr	15.	08.30 Uhr	Kräutersegnung mit Trachtendirndln	
Fr	14.	vorm.	Familienfasttag mit Fastensuppe	Ortszentrum	Fr	22.	ab 17.00 Uhr	Bauern- und Kunsthandwerksmarkt der Slow Food Gemeinschaft Berg	Brunner Munic
So	16.	vorm.	Berger Ski-Dorfmeisterschaft	Emberger Alm	Sa-So	3031.	ganztägig	Golf: Clubmeisterschaften	Golfplatz
o-Sa	20.–22.	ganztägig	Kegler-Dorfmeisterschaft	Hotel Sunshine	570/50	100000000000000000000000000000000000000	The same of the same	doil. Glabineisterschaften	dolipiatz
APR	IL					TEM	NAME OF TAXABLE PARTY.		
Sa	12.	vorm.	Slow Food Ostermarkt	Adeg Pirker	Sa	06.	ganztägig	Golf: Drautaler Wirtschaft und	Golfplatz
Mo	14.	20.00 Uhr	Vollmond-Schneeschuhwanderung**	Emberger Alm	Sa	13.	19.00 Uhr	Raiffeisenbank Berger Kirchtag Abendunterhaltung	TREFF•BERG
So	20.	20.00 Uhr	Liederabend des MGV "Harmonie" Berg		oa	13.	19.00 0111	FF Berg	INEFF DENG
Mo	21.	14.00 Uhr	Oster-Spielenachmittag der	TREFF•BERG	So	14.	10.00 Uhr	Berger Kirchtag – Gottesdienst	Pfarrkirche
D.	0.4	10.00 Ub-	Landjugend Berg	Oll Tur Cohmicals	00		10.00 0111	anschl. Frühschoppen	TREFF•BERG
Do Mi	24. 30.	18.00 Uhr 18.00 Uhr	Gasthaussingen Maibaumaufstellen des Kirchenchors	GH "Zur Schmiede"	So	14.	ganztägig	Golf: Ladies Trophy	Golfplatz
2081016	(0500)	10.00 0111	Walbaumaustellen des Kirchenchors	INEFF *BENG	Sa	20.	ganztägig	Golf: Finale Reisecup	Golfplatz
IAN	1				So	21.	11.00 Uhr	Ökumenische Almmesse beim Almkreuz	
Sa	03.	ganztägig	Golf: Eröffnungsturnier	Golfplatz	So-So	2128.		ITT-Internationales Teleskoptreffen	Emberger Alm
So	04.	11.00 Uhr	Patrozinium und Florianimesse mit	St. Athanas	ОКТ	OBE	R		
			Fahrzeugsegnung		Di	07.	20.00 Uhr	Vollmond-Nachtwanderung**	Emberger Alm
Sa	10.	20.00 Uhr	"Mei" Fest der Landjugend Berg	TREFF•BERG	So	12.	10.00 Uhr	Erntedankfest	Pfarrkirche
So	18.	10.00 Uhr	Erstkommunionsfeier	Pfarrkirche	Sa	25.	ganztägig	Golf: Ganslturnier	Golfplatz
Fr	23.	19.00 Uhr	Lange Nacht der Kirchen	Pfarrkirche				don. danotarno	Gonpiete
	25.	10.30 Uhr 13.00 Uhr	Fest der Vereine Tag des offenen Bienenstocks	Festgelände Kellerhois	NOV	EMB	EK		
So		13.00 0111	lad des offetiell Dieffetistocks	Kellelliois	Sa	22.	19.00 Uhr	Berger Partl Umzug 30 Jahre Jubiläum	Ortszentrum
So So	25.						40 00 HL	Pilgern in den Advent	Pfarrkirche
So So					Sa	29.	10.30 Uhr		
So So	Ī	20,00 Uhr		TREFF•BERG	Sa Sa	29. 29.	18.00 Uhr	Einläuten in den Advent	Pfarrkirche
So So		20.00 Uhr 10.00 Uhr	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Berg Goppelsberger Kirchtag mit	TREFF•BERG Goppelsberg	Sa		18.00 Uhr		
So So So	08. 09.		Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Ben Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF	Goppelsberg	Sa DEZ	29.	18.00 Uhr	Einläuten in den Advent	Pfarrkirche
So So JUN So Mo	08. 09.	10.00 Uhr ganztägig	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Ben Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Troph	Goppelsberg Golfplatz	Sa	29.	18.00 Uhr	Einläuten in den Advent Adventmarkt der Slow Food	
So So JUN So Mo Sa So	08. 09. 14. 15.	10.00 Uhr	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Ben Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Troph Frühschoppen mit Maibaumverlosung	Goppelsberg Golfplatz	Sa D=Z So	29. EMB 07.	18.00 Uhr	Einläuten in den Advent Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft	Pfarrkirche TREFF•BERG
So So Mo So Mo	08. 09.	10.00 Uhr ganztägig	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Ben Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Troph	Goppelsberg Golfplatz	Sa So So	29. EMB 07. 21.	18.00 Uhr ER nachm. 16.00 Uhr	Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft Dämmerungs-Schneeschuhwanderung**	Pfarrkirche TREFF•BERG Emberger Alm
So So Mo Sa So o-So	08. 09. 14. 15. 19.–22.	10.00 Uhr ganztägig 10.30 Uhr	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Ben Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Troph Frühschoppen mit Maibaumverlosung Drautaler Flößertreffen	Goppelsberg Golfplatz	Sa So So Fr	29. EMB 07. 21. 26.	18.00 Uhr PER nachm. 16.00 Uhr 10.30 Uhr	Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft Dämmerungs-Schneeschuhwanderung** Stefanimesse und Pferdesegnung	Pfarrkirche TREFF•BERG Emberger Alm St. Athanas
So So Mo Sa So o-So	08. 09. 14. 15. 19.–22.	10.00 Uhr ganztägig 10.30 Uhr	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Ben Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Troph Frühschoppen mit Maibaumverlosung	Goppelsberg Golfplatz	Sa So So	29. EMB 07. 21.	18.00 Uhr ER nachm. 16.00 Uhr	Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft Dämmerungs-Schneeschuhwanderung** Stefanimesse und Pferdesegnung Dorfmeisterschaft Eisstockschießen	Pfarrkirche TREFF•BERG Emberger Alm St. Athanas Eisplatz Trattel
So So Mo Sa So o-So	08. 09. 14. 15. 19.–22.	10.00 Uhr ganztägig 10.30 Uhr	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Berg Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Trophy Frühschoppen mit Maibaumverlosung Drautaler Flößertreffen	Goppelsberg / Golfplatz TREFF•BERG	Sa So So Fr Sa	29. EMB 07. 21. 26. 27. 28. 31.	18.00 Uhr R nachm. 16.00 Uhr 10.30 Uhr ganztägig	Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft Dämmerungs-Schneeschuhwanderung** Stefanimesse und Pferdesegnung	Pfarrkirche TREFF•BERG Emberger Alm St. Athanas
So So Mo Sa So o-So	08. 09. 14. 15. 19.–22. HTIGI	10.00 Uhr ganztägig 10.30 Uhr E TELEF Berg im Drauf	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Berg Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Trophy Frühschoppen mit Maibaumverlosung Drautaler Flößertreffen	Goppelsberg Golfplatz TREFF•BERG	Sa So So Fr Sa So	29. EMB 07. 21. 26. 27. 28.	18.00 Uhr 16.00 Uhr 10.30 Uhr ganztägig 20.30 Uhr	Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft Dämmerungs-Schneeschuhwanderung** Stefanimesse und Pferdesegnung Dorfmeisterschaft Eisstockschießen Leberkäsparty mit Livemusik Retro-Skitag Silvesterrummel mit Livemusik,	Pfarrkirche TREFF•BERG Emberger Alm St. Athanas Eisplatz Trattel Almhotel Ficht
So So Mo Sa So o-So /// Clemein urism	08. 09. 14. 15. 19.–22. HTIGI	10.00 Uhr ganztägig 10.30 Uhr E TELEF Berg im Drauf	Pfingstkonzert der Trachtenkapelle Berg Goppelsberger Kirchtag mit Ausschank der FF Golf: Gemeinde und Tourismus Trophy Frühschoppen mit Maibaumverlosung Drautaler Flößertreffen FONNUMMERN tal +43 (0) 4712 532	Goppelsberg Golfplatz TREFF•BERG -0 -18	Sa So So Fr Sa So Mi Mi	29. EMB 07. 21. 26. 27. 28. 31.	18.00 Uhr nachm. 16.00 Uhr 10.30 Uhr ganztägig 20.30 Uhr ganztägig	Adventmarkt der Slow Food Gemeinschaft Dämmerungs-Schneeschuhwanderung** Stefanimesse und Pferdesegnung Dorfmeisterschaft Eisstockschießen Leberkäsparty mit Livemusik Retro-Skitag	Pfarrkirche TREFF•BERG Emberger Alm St. Athanas Eisplatz Trattel Almhotel Ficht Emberger Alm

**Oberdrautaler Sportschule Comptonhütte Dorfservice Berg

Pfarramt Berg

+43 (0) 664 1301320 Anmeldung erbeten +43 (0) 676 7506886 +43 (0) 650 9922250

+43 (0) 4712 553

www.bergimdrautal.at www.berg-drautal.gv.at

Für den Inhalt verantwortlich Tourismusinformation Berg im Drautal

ERFOLGREICHE TEILNAHME BEI DER BLU-**MENOLYMPIADE 2024**

Nach einer zweijährigen Pause nahmen in diesem Jahr 5 Blumen- und Gartenliebhaber an dem bekannten Blumenschmuckwettbewerb in verschiedenen Kategorien teil. Familie Weiss vom Gasthof zur Schmiede und Familie Martin Tiefnig vom Hotel Sunshine traten in der Kategorie "Pensionen, Gasthöfe und Gewerbebetriebe" an, Martina Mosser bei "Der Garten als Nahrungsquelle", Maria Mentil in der Kategorie "Garten als Erholungsraum" und Barbara Koplenig unter "Rund um's Haus".

Ganz besonders herzliche Gratulation an Frau Maria Mentil ihr gelang es auf Regionsebene den 2. Platz in ihrer Kategorie zu erzielen.

Ein herzlicher Dank geht an alle Teilnehmer, die mit Hingabe ihre Gärten und Balkone pflegen – deren farbenfrohe Pracht bereitet uns allen Freude!





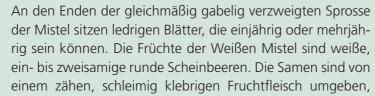


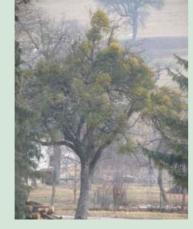
MISTELBEKÄMPFUNG IM ZUGE DES BAUM-**SCHNITTES**

In den letzten Jahren hat sich die Mistel (Viscum album) in den Streuobstbeständen aber auch an Laubgehölzen stark ausgebreitet.

Die Weißbeerige Mistel

(Viscum album) ist ein immergrüner Halbschmarotzer der auf den Ästen von Laubbäumen sitzt und Wasser und die darin gelösten Nährstoffe aus dem Baum entzieht. Im Laufe der Jahre können die Misteln zu kugeligen Büscheln mit bis zu einem Meter Durchmesser heranwachsen. Bäume können dadurch sehr geschwächt werden und sogar absterben.





wodurch die Verbreitung der Mistel durch Vögel (Verdauungsverbreitung) ermöglicht wird. Aber auch das Abstreifen der klebrigen Samen von den Schnäbeln der Vögel an Ästen kann zur Verbreitung beitragen. Die Keimlinge dringen mit Hilfe von Enzymen in die Wirtspflanze ein und versorgen sich so mit Wasser und Nährstoffen.







Meist geht die Verbreitung dort schnell voran, wo bereits Mistelpflanzen Bäume befallen haben. Die Bekämpfung kann nur durch Wegschneiden der Mistel erfolgen, wobei darauf geachtet werden muss, dass befallene Stellen mindestens 20 bis 30 cm ins gesunde Holz zurückgeschnitten werden. Wird zu wenig zurückgeschnitten, können die Haustorien (Saugorgane zur Nährstoffaufnahme) wieder austreiben. Daher ist der Schnitt ordnungsgemäß durchzuführen und auf Neuaustriebe zu achten und diese so rasch als möglich zu entfernen. Nur durch konsequentes Entfernen von Misteln kann deren Ausbreitung, und dadurch eine Schwächung der Streuobstbestände verhindert werden.

> Autor und Fotos: Siegfried Quendler, Leiter des Obst- und Weinbauzentrums der LK Kärnten

Auch in unserem Gemeindegebiet stehen viele "immergrüne" Obstbäume die voll mit Misteln sind. In den vergangenen Jahren wurden erfreulicherweise wieder viele junge Obstbäume gepflanzt und eigenes Obst und Gemüse liegt voll im Trend.

Die Misteln befallen leider auch junge Bäume und daher möchten wir an die Baumbesitzer appellieren, ihre Bäume laufend zu kontrollieren. Misteln zu entfernen oder den nicht mehr zu rettenden Baum zu entnehmen und durch einen jungen Obstbaum zu ersetzen.

Den fachgerechten Obstbaumschnitt kann man in einem der vielfach angebotenen Schnittkurse erlernen. Wir wünschen weiterhin viel Freude mit den Obstbäumen und den köstlichen Erträgen.

Slow Food Gemeinschaft Berg Martina Pleschberger

Berg(er)leben 22 23 Berg(er)leben

PFERDEZUCHTVEREIN K5 DELLACH/DRAU-TAL - JAHRESRÜCKBLICK

Es liegt wieder ein spannendes und durchaus erfolgreiches Jahr des Pferdezuchtvereines K5 hinter uns. Klein aber fein – so würde ich unseren Verein beschreiben, da trotz einer geringen Anzahl an Mitgliedern mit Pferden diese aber mit Qualität in allen Bereichen glänzen.

Begonnen haben wir alljährlich im April mit den Stutbuchaufnahmen. Vier Stuten aus unserem Verein stellten sich in Dellach am Skaterplatz der Kommission:

- LADY n. Sturmwind von Heimo Krismayer 7,59 Pkt. 2a
- KARIN n. Massimo Diamant von Hansjörg Glanzer 7,68
 Pkt. 2a

Ellena n. Wolkenstein Nero von Johann Ortner und Florida n. Zero Schaunitz von Eva Obermoser konnten sich für das Finale – Landesjungstutenschau 2024 – in St. Donat qualifizieren. Dort erreichte Ellena mit ihrer überragenden Trabbewegung die Wertnote von 7,73 Pkt. 2a. Die Fuchsstute Florida stieg bis in den Endring auf, wo sie sich auf Platz 7.ex. mit 7,91 Pkt. 2a+ reihte und sich des weiteren für die Bundesjungstutenschau qualifizieren konnte.



LERN MIT HILFE ENGLISCH UND ITALIENISCH: FÜR SCHÜLER UND ERWACHSENE

Liebe Bergerinnen und Berger!

Mein Name ist Mag. Petra Pirker, ich wohne in Oberberg und bin Englisch- und Italienisch-Lehrerin mit langjähriger Erfahrung. Nach dem Abschluss meines Lehramtsstudiums habe ich ein Jahr in Tanzenberg und ein Jahr in Schottland unterrichtet. Großbritannien war wunderbar, aber nicht die Heimat. Also arbeitete ich anschließend an die Auslandserfahrung mit großer Freude und Leidenschaft 12 Jahre an einer höheren Schule in Salzburg. Nach dreijähriger "Abstinenz" zieht es mich nun wieder zurück zum Unterrichten - allerdings nicht in die Schule, sondern als Lern- und Nachhilfe Lehrerin. Seit kurzem biete ich verschiedene Kurse in Englisch und Italienisch an.

Im Mai ging Friedrich Brunner mit seiner Haflinger Stute Valenzia an den Start. Auch sie qualifiziert sich für die Landesjungstutenschau und den Endring, wo sie sich auf den 6. Platz mit einer Wertnote von 7,86Pkt. 2a platzieren konnte

Stute Florida von Eva Obermoser geht weiterhin auf Erfolgskurs:

- Noriker Reitpferdeprüfung 2. Reservesiegerin ex. mit einer Wertnote von 8,40
- Noriker Bundesjungstutenschau in Stadl Paura 4.Platz ex. Gruppe III mit Schauklasse 1b
- Noriker Bundeschampionat reiten 2. Reservesiegerin ex. mit einer Wertnote von 8,20

Als krönenden Abschluss konnte Florida im Oktober mit ihrer Züchterin, Besitzerin und Pferdeführerin die Stutleistungsprüfung in Weißbriach von 24 Teilnehmern wie ihre Schwester im Vorjahr für sich entscheiden – mit einer sagenhaften Wertnote von 9,0. Das Hengstfohlen Malibu Nero n. Mönch Nero aus der StPr. Lydia von Eva Obermoser wurde zur Aufzucht am Ossiacher Tauern vom Landespferdezuchtverband Kärnten angekauft. Der letztjährige Kandidat, ebenfalls n. Mönch Nero, von Hermann Weneberger bekommt bei der Jährlingsmusterung eine weitere Aufzuchtempfehlung.

Abschließend zu diesem erfolgreichen Jahr wurde am 10. November mit unserem Herrn Pfarrer Josef Allmaier im Janes Garten um den Segen für unsere Pferde gebeten. Sehr erfreulich war die rege Teilnehmerzahl von 36 Pferden und Ponys. Vergelts Gott an unseren Herrn Pfarrer und an alle Teilnehmer.

Somit bleibt nur mehr weiterhin viel Glück und Gesundheit zu wünschen und vorab einen guten Rutsch ins neue Jahr, welches hoffentlich wieder einige Erfolge für unseren K5 mit sich bringen wird. *Eva Obermoser*

Text und Foto: Pferdezuchtverein K5 Dellach/Drautal

Dabei gilt ein besonderes Augenmerk dem Fortkommen von Schülern, die oft nur die richtige Motivation brauchen, und dem Sprachenunterricht für Senioren oder Erwachsene, die sich einfach aus Freude an den Kulturen Italiens und Großbritanniens/Amerikas privat weiterbilden möchten. Jeder und jede kann die Gelegenheit ergreifen und sich sehr gerne melden. Gemeinsam können wir unzählige mögliche Kombinationen aus Lerninhalten und Gruppen- oder Einzelunterricht zusammenstellen. Also, das Angebot steht! Schaut vorbei - Zeit und Ort nach Vereinbarung.

Auf lehrreiche Stunden freut sich Petra Pirker!

Kontakt: Mag. Petra Pirker, Tel.: 0677 628 811 65

Schüler: € 30,- (60 Minuten; Kennenlern-Einheit kostenfrei) Erwachsene: € 30,- (60 Minuten, Einzelunterricht) € 25,- (60 Minuten, ab 2 Personen)



SOMMERBETREUUNG 2024 DER VS BERG

In den drei Wochen der Sommerbetreuung in Berg haben die Schülerinnen und Schüler wieder eine wunderbare Zeit genossen mit verschiedensten Aktivitäten. Die Gruppe berichtet über ihre Erlebnisse: In der ersten Woche haben wir eine Wasserbombenschlacht im Garten gemacht, einen großen Turm aus Holzklötzen gebaut, Zeit im Schwimmbad verbracht sowie die Ochsenschlucht erkundigt. Zudem haben wir Limonade selbst gemacht und mit den Musikinstrumenten musiziert.

In der zweiten Woche haben wir ein kunterbuntes 3D Namenschild gestaltet und ein kleines Sommertagebuch gebastelt, in dem Sommererlebnisse festgehalten werden. An einem Morgen haben wir mit Yogaübungen gestartet, um den Körper fitzuhalten und zu entspannen. Wir durften auch gemeinsam die Raiffeisenbank Berg besuchen und haben uns neues Wissen angeeignet - wir konnten Geldscheine aus aller Welt ansehen, Sammlermünzen bekunden, Münzgeld schätzen und Euroscheine auf ihre Richtigkeit prüfen. Auf dem Weg zur Bank wurde ein Blumenstrauß gepflückt und Steine bemalt, was wir als Dankeschön verschenkt haben. Auf dem Rückweg zur Schule haben wir Halt beim Bach gemacht und dort unsere Füße abgekühlt wo wir sogar einen Frosch entdeckt haben. Zudem hatten wir das Glück von Albert Egger eine Führung durch seine vielen Bienenstöcke zu bekommen. Neben viel Wissen über die Bienenvermehrung, Honigproduktion sowie andere Nützlichkeiten der Bienen durften wir auch ein Glas Honig sowie eine selbst gegossene Bienenwachskerze mitnehmen. Die Bienen waren sehr aktiv, doch durch unser ruhiges Verhalten, hat uns zum Glück keine Biene gestochen. In der letzten Woche haben wir schöne Lampions aus alten Gläsern gebastelt, sind ins Schwimmbad und in den Wald gegangen. Zudem haben wir einen Film angeschaut und wie es sich im Kino gehört, Popcorn dazu gegessen. Ebenso haben wir die Freiwillige Feuerwehr in Berg besucht, wo uns der nette Feuerwehrmann alles gezeigt hat. Das Highlight war die Fahrt mit dem Feuerwehrauto auf eine Alm.

Es war eine wunderbare Zeit - ein Danke auch an die Betreuerinnen Olena und Nicole aus dem FamiliJa-Team!

Inhalt (gekürzt) und Fotos: FamiliJa



DORFSERVICE AKTUELL



DANKE sagen...

...wir kommen langsam in die besinnliche Winter- und Adventszeit. Diese Zeit lädt uns ein, innezuhalten und Dankbarkeit zu zeigen. Dankbarkeit ist ein wichtiger Teil unserer Gemeinschaft und trägt dazu bei, eine positive und unterstützende Atmosphäre zu schaffen. Ein herzliches Dankeschön geht an all die engagierten freiwilligen

Helfer*innen in Berg, die stets bereit sind, ihre Unterstützung anzubieten und dort anzupacken, wo Hilfe benötigt wird. Ebenso möchten wir unseren Klient*innen danken, deren Vertrauen und Wertschätzung uns motivieren. Die Adventzeit bietet eine perfekte Gelegenheit, all die positiven Begegnungen zu würdigen, die Menschen in das Leben anderer bringen.

So möchten wir hier auch die Gelegenheit nutzen, um uns bei Margret Dünhofen zu bedanken. Margret ist seit 15-Jahren freiwillige Mitarbeiterin in der Berger Gruppe. Mit ihrer freundlichen und besonnenen Art ist sie für die Menschen, die sie unterstützt, wohl ein Geschenk. Gerne ist sie bei Unternehmungen und Sitzungen dabei und wir freuen uns immer, wenn sie mit ihrem Lächeln gute Stimmung verbreitet.



Liebe Margret, wir danken dir herzlich für deinen Einsatz, deine Hilfsbereitschaft und für dein DA SEIN in unserer Gemeinschaft. Wir wünschen dir weiterhin viel Gesundheit und Freude bei deinen Einsätzen!

Dorfservice-Laden

Wir freuen uns sehr, dass so viele Familien kommen und Kindersachen mitbringen und mit nach Hause nehmen





Genauso schaut verantwortungsvoller und nachhaltiger Umgang mit Ressourcen aus - danke und bitte weiter so. Herzlichen DANK an unser freiwilliges Team und Elke Binder für die vielen Tätigkeiten, die notwendig sind, um den Dorfservice Laden so ansprechend zu gestalten!

Dorfservice ist da, wenn Sie zu folgenden Themen Informa-

Hilfe im Alltag: Organisiert und gut begleitet von unserer Dorfservice-Mitarbeiterin Elke Binder unterstützen Sie unsere freiwilligen Mitarbeiter*innen im Alltag und schenken Ihnen einen Teil Ihrer Freizeit. Sie brauchen: einen Fahrtendienst zum Einkaufen, zum Friseur, zum Arzt oder zur Apotheke, Therapiefahrten, Begleitung zu Kirche oder Friedhof oder Sie möchten unseren Besuchsdienst in Anspruch nehmen. Für Gespräche, Spaziergänge oder zum Karten spielen sind wir da. Hier können neue, vertrauensvolle Beziehungen entste-

Unterstützung & Information aus kompetenter Hand / Informationsdrehscheibe: Unsere Dorfservice Mitarbeiterin berät Sie über die umfassenden Angebote im Sozial-, Pflege- und Gesundheitsbereich. Darüber hinaus bieten wir Unterstützung bei Antragstellungen und der Organisation des Betreuungsalltags. Gerne kommt Elke Binder auch zu Ihnen nach Hause, um mit Ihnen die vielfältigen Angebote des Landes Kärnten zu besprechen. Zögern Sie nicht – rufen Sie an!

ErholungsZeit

Wir möchten unserem ehrenamtlichen und hauptamtlichen Team die Möglichkeit geben, in den Weihnachtstagen wieder Kraft und Energie zu tanken. Deshalb bitten wir um Ihr Verständnis, dass wir von 23. Dezember 2024 bis zum 6. Jänner 2025 keine Einsätze durchführen. Ab 7. Jänner 2025 sind wir gerne wieder für Sie da!

Wir wünschen allen eine Tasse voller Glück, einen Löffel voller Freude und eine Priese voller Magie um die kommende Zeit zu versüßen.

Das Dorfservice-Team wünscht Ihnen und Ihren Familien eine wunderbare Advent- und Weihnachtszeit.

So erreichen Sie unsere Dorfservice-Mitarbeiterin Elke Binder



Telefonisch: Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 0650 99 22 250

Persönlich: Mittwoch von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Gemeindeamt Berg Nach telefonischer Vereinbarung ist auch ein Hausbesuch möglich!

Text und Fotos: Dorfservice

BERGER HIRTENSPIEL

Eine Gemeinschaftsproduktion unseres Berger Ortes!

Der Satz ist leicht geschrieben: "Alles kann erreicht werden, wenn alle zusammenstehen!". Dass er in der Praxis auch wirklich funktionieren kann, zeigt unser Beispiel vom Berger Hirtenspiel 2024!

Nicht nur die schauspielerischen Leistungen samt Musik, Licht und Ton, sondern auch die Rundum-Organisation wurde sehr lobend hervorgehoben. Das erst zeichnet eine gelungene Veranstaltung aus und ist quasi das Tüpfchen auf dem i. In unserem Falle sind wir sehr stolz auf den Zusammenhalt in unserer Gemeinde und das tolle Miteinander: Ob es sich um Leihgaben von Vereinen handelt oder das freiwillige Engagement von Dutzend Helferinnen und Helfern - wir möchten euch allen ein herzliches Vergelt's Gott sagen: Den Feuerwehr-Männern für's Autoeinweisen, den Feuerwachen vor der Kirche, den Platzeinweiserinnen, dem Pfarrgemeinderat für den Ausschank; für die Leihgaben - den Berger Flössern, den Berger Bartln, dem Sportverein; und natürlich auch unserer liebgewonnenen Filialkirche St. Athanas sagen wir Vergelt's Gott für die Herberge! Und ein besonderer Dank all jenen, die wir vergessen haben sollten.

Das Berger Hirtenspiel Ensemble

Darüberhinaus sind wir sehr glücklich über das große Interesse beim Publikum, das aus Berg und Umgebung sowie kärntenweit zu unseren ausverkauften Aufführungen gekommen ist; sie alle wollten dabei sein, diese besondere Atmosphäre in und rund um St. Athanas zu spüren und mitzuerleben!

Text und Foto: bergtheater





26

SKIBUS AUF DIE EMBERGER ALM FÜR EINHEI-MISCHE UND GÄSTE

täglich in den Weihnachtsferien (25.12.2024-06.01.2025) und in den Energieferien (08.02.2025-16.02.2025)

Abfahrt um 09:00 Uhr (*10:00 Uhr) Café Hassler

An den übrigen Wochenenden, ebenso eine Woche vor bzw. nach den Energieferien fährt der Skibus nach Bedarf, bei Voranmeldung ab mind. 6 Personen.

*2. Fahrt: ab mind. 6 Personen fährt der Skibus auch um 10:00 Uhr!

Rückfahrt: reguläre Rückfahrt um 16:15 Uhr; bei 8 Personen Rückfahrt nach Absprache

KINDER-SKI-(S)PASS DRAUTAL WEISSENSEE

12 Skilifte in 4 Gemeinden mit 1 Karte!

Weißt du noch? Die ersten zaghaften Schwünge auf Skiern im Schnee in unserer Region am Berger Anger, in Rietschach, in Bruggen oder auf der Seewiese, bevor es dann zum puren Ski-Spaß in die Familienskigebiete Emberger Alm oder Wei-

Dieses Vergnügen wollen die Gemeinden Berg im Drautal, Dellach im Drautal, Greifenburg und Weißensee unseren Kindern wieder ermöglichen.

Um Kindern das Skifahren schmackhaft zu machen und dabei gleichzeitig den Geldbeutel der Familien zu schonen, machen die vier Gemeinden mit ihren Skiangeboten nun gemeinsame Sache.

Mit dem neuen "Kinder-Ski-(S)pass Drautal-Weißensee" soll den Kids die Möglichkeit geboten werden, sämtliche Lifte in den vier Gemeinden mit einer Saisonkarte zu nutzen. Zum unschlagbaren Preis von nur € 119,- für die ganze Saison können Kinder im Alter von 6 - 14 Jahren unsere regionalen kleinen, aber feinen Skigebiete und Liftanlagen ohne Einschränkung nutzen!

Wo gibt es das sonst noch:

- 5 familiäre und attraktive Skigebiete im Umkreis von weniger als 20km.
- Aufstiegshilfen vom Übungs- über den Schlepplift bis zur Sesselbahn.
- Pisten vom Kinderland, Übungshang bis zu Abfahrten aller Schwierigkeitsgrade. Und das alles ohne lange Wartezeiten und überfüllte Pisten.

Informationen: Saisonkarte für alle Lifte in den Skigebieten Berg / Dellach / Emberger Alm / Greifenburg / Weißensee für Kinder von 6 - 14 Jahren (bis zum 15. Geburtstag) zum Preis von € 119,- / Kind.

Anmeldung am Vortag der gewünschten Fahrt, täglich bis 20:00 Uhr bei Krenn Wolfgang (Tel.: 0676 84 86 45 100 oder 04712 8541)

Zur Information: Beim Einsteigen in den Skibus werden von jedem Fahrgast € 7,00 eingehoben. Beim Kauf einer Liftkarte, bis zu einer Wochenkarte, werden die € 7,00 an der Liftkasse rückerstattet. Skitourengeher und Schneeschuhwanderer bezahlen € 10.00.



Teilnehmende Skigebiete / Lifte:

- Berger Anger Gemeinde Berg im Drautal 0,2km Piste | 1 Übungslift | Schwierigkeitsgrad leicht
- Skilift Rietschach Gemeinde Dellach im Drautal 0,4 km Piste | 1 Schlepplift | Schwierigkeitsgrad leicht
- Skilift Bruggen Gemeinde Greifenburg 0,3km Piste | 1 Tellerlift | Schwierigkeitsgrad leicht
- Familienskigebiet Emberger Alm Gemeinde Berg im Drautal 10km Pisten | 2 Schlepplifte | 1 Tellerlift | 1 Übungslift |
- Schwierigkeitsgrad leicht, mittel und schwer • Familienskigebiet Weißensee - Gemeinde Weißensee 7km Pisten | 1 4-er Sesselbahn | 4 Schlepplifte | eigene Trainingspiste | Schwierigkeitsgrad leicht, mittel und schwer

Erhältlich ausschließlich im Vorverkauf bei:

- Weißensee Bergbahn (04713/2269; info@weissenseebergbahn.at) vom 13. – 21.12.2024 von 09:00-16:00
- Emberger Alm (04712/794 od. 796); office@embergeralm.info) vom 19. - 21.12.2024 von 09:00-16:00 Uhr Bestellungen auch per Mail oder telefonisch möglich!

Verantwortlich für die Kooperation:

Bürgermeister Wolfgang Krenn, Gemeinde Berg im Drautal Bürgermeister Josef Brandner, Gemeinde Greifenburg Bürgermeister Johannes Pirker, Gemeinde Dellach im Drautal Bürgermeisterin Karoline Turnschek, Gemeinde Weißensee Geschäftsführer Emberger Alm: Thomas Sattlegger Geschäftsführer Weißensee Bergbahn: Christof Rupitsch



EISLAUFSAISON 2024/2025

Liebe Eislauf- und Eishockeyfans!

Alfons Zmölnig und sein Team setzen wieder alles daran, euch in dieser Saison einen perfekt präparierten Eisplatz zu bieten, wo ihr eurem Hobby nachgehen könnt. Sobald das Wetter auf Winter umstellt und es die Verhältnisse zulassen, steht der Eisplatz allen wieder zur Verfügung.

Dienstags und freitags (oder auch auf Anfrage) ist die Flutlichtanlage in Betrieb und Eislaufen auch abends möglich. Auf Anfrage ist es auch möglich, in den Sport Eisschießen hineinzuschnuppern.

Auch in diesem Jahr erlauben wir uns, einen kleinen Unkostenbeitrag einzuheben. So kostet die Saisonkarte für Kinder (bis 14 Jahre) € 15,00 / Erwachsene € 25,00 / Familien € 35,00.

Ihr könnt diese Beiträge gerne auf das Konto der Stockschützen Berg (AT66 3956 1000 0840 4261, Verwendungszweck: Saisonkarte 24/25) einzahlen oder auch bei der Eishütte (Alfons Zmölnig, Thalmann Jeri) vorbeibringen.

Zum Schluss noch ein Aviso: Am Samstag, dem 28.12.2024 findet wieder die Eisstockdorfmeisterschaft statt (Nähere Informationen dazu in der Eishütte, Anmeldungen bei Anton Strgar unter anton.strgar@gmx.at bzw. in der Eishütte). Anmeldeschluss ist der 22.12.2024.

Wir freuen uns auf eine lässige Eislaufsaison!



LANGLAUFLOIPE ATHANASER FELD **UND WINTERWANDERWEGE**

Wenn die Schneeverhältnisse es wieder zulassen, wird auch in diesem Winter die beliebte Langlaufloipe im Athanaser Feld präpariert.

Wir weisen darauf hin, dass Spazierengehen und auch Hunde auf der Loipe verboten sind. Die Wintersportler und die Loipenpräparierung danken für euer Verständnis.

Für Spaziergänge wird wieder der Winterwanderweg in Unterfrallach entlang der Drau und die Verbindungsweg Schlußnig-Aussichtsstraße geräumt. Gemeinde, Sportverein und TVB Berg

STELLEN ANZEIGEN

FREIE ARBEITS-PLÄTZE PERSONEN ARBEIT

HANDWERK

Bergbahnen Emberger Alm: Seilbahnbediensteter, Saison

Gemeinde Berg im Drautal: Ferialpraktikant für den handwerklichen Dienst, August 2025

Elektro Ebenberger: Elektriker, Vollzeit

Fliesend Kreativ Durdevic: Fliesenleger, Vollzeit

Lohnunternehmen Wolfgang Krenn: Mitarbeiter für Taxiunternehmen, Teilzeit oder Vollzeit

Malerei Urbaner: Maler, Vollzeit

Oberdrautaler Sportschule Drausport: Mitarbeiter für Sommer- und Wintersaison

TOURISMUS

Gasthof zur Schmiede: Zimmermädchen, 15-20 Wochenstunden Gemeinde Berg im Drautal: Mitarbeiter fürs Schwimmbad-Buffet

Hotel Berghof: Servicemitarbeiter, 20 Wochenstunden

AUFRUF PRIVATE HAUSHALTSHILFEN

In der Gemeinde häufen sich die Anfragen hinsichtlich der Unterstützung im privaten Haushalt wie Kochen, Reinigung etc... Sollten Sie Hilfe anbieten können, melden Sie sich bitte im Gemeindeamt. Danke!

ICH SUCHE EINEN ARBEITSPLATZ ALS ...

Du hast gerade deine Schule abgeschlossen, dein Studium beendet oder möchtest dich beruflich neu orientieren? Dann gib uns im Gemeindeamt deinen angestrebten Berufswunsch bekannt und wir veröffentlichen dies dann in unserer nächsten Ausgabe. Vielleicht kennt ja jemand jemanden, der jemanden kennt!

AUFRUF AN ALLE UNTERNEHMER

Stellenanzeigen, die wir in der Gemeinde-Info veröffentlichen dürfen, übermitteln Sie bitte bis zum jeweiligen Redaktionsschluss an berg-drau@ktn.gde.at! Die Stellenanzeigen werden bis auf Widerruf durch das Unternehmen in der Gemeinde-Info angedruckt.